

EU-Baumusterprüfbescheinigung

gemäß Modul B Ziffer 6.1 der PSA VO (EU) 2016/425

(1)

EU-Type-Examination Certificate

according to Module B Paragraph 6.1 of PPE Regulation (EU) 2016/425

Ausgabe 02

Issue 02

(2)

Verordnung des Europäischen Parlaments und Rates vom 09. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen (PSA) - Verordnung (EU) 2016/425

Regulation of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 relating to personal protective equipment (PPE) - Regulation (EU) 2016/425

(3)

Nr. der EU-Baumusterprüfbescheinigung:

No. of EU-Type-Examination Certificate:

10018 A/22/10 PSA

(4)

Produkt:

Product:

Atemschutzgeräte - Behältergeräte mit Druckluft (Pressluftatmer) für Selbstrettung, Baureihe

Respiratory protective devices - Self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus for escape, series

Sicherheitstrupptasche / RIT Bag

(5)

Hersteller:

Manufacturer:

**MSA Europe GmbH,
Schlüsselstrasse 12, 8645 Rapperswil-Jona, Switzerland**

(6)

Antragsteller:

Applicant:

**MSA Technologies and Enterprises Services GmbH,
Thiemannstr. 1, 12059, Berlin - Deutschland**

(7)

Risikokategorie:

Risk categorisation:

III

(8)

Die Zertifizierungsstelle der DEKRA Testing and Certification GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Kapitel V der Verordnung (EU) 2016/425 vom 09. März 2016, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II (Modul B) der Verordnung erfüllt. Die Ergebnisse der Baumusterprüfung sind in den im Anhang genannten Berichten niedergelegt. Weitere eventuell zutreffende Rechtsvorschriften der Union die auf diese persönliche Schutzausrüstung zutreffen, wurden in dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung nicht berücksichtigt.

The certification body of DEKRA Testing and Certification GmbH, Notified Body No. 0158 according to Chapter V of Regulation (EU) 2016/425 of 9 March 2016, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Regulation. The results from the type examination are recorded in the reports mentioned in the appendix. Other possibly applicable Union legislations applicable to the specified personal protective equipment have not been taken into account in this EU-Type-Examination Certificate.

Seite / Page 1 / 3 – 10018 A/22/10 PSA Ausgabe Issue 02 (04.03.2026)

Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

This EU-Type-Examination Certificate may only be published in its entirety and without any change.

Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

In the case of arbitration however only the German wording of this EU-Type-Examination Certificate shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,

Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com



- (9) Die grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen werden erfüllt unter Berücksichtigung von

The essential Health and Safety Requirements are assured in consideration of

EN 1146:2005, Abschnitte Sections 6.4, 6.7, 6.8, 6.9, 6.10, 6.13, 6.18, 6.23, 6.24, 6.25
EN 137:2006, Abschnitte Sections 6.6, 6.7, 6.9, 6.10, 6.21.1.2, 6.21.2.3, 6.24, 8, 9

Leistungsstufe(n) und Schutzklasse(n)

Performance Level(s) and Protection Class

keine

none

- (10) Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung

Special conditions for safe use

keine

none

- (11) Bericht(e)

Report(s)

10018 E/22/02 PSA vom *dated of* 05.02.2026

- (12) Anlage(n)

Annex(es)

Anlage A Grundmodelle
 Anlage B Atemanschlüsse
 Anlage C Lungenautomaten
 Anlage D Zubehör

Annex A Basic models
Annex B Face pieces
Annex C Lung demand valves
Annex D Accessories

Die in den Anlagen A bis D aufgeführten Baugruppen sind kombinierbar.

The components listed in Annexes A to D can be combined.

- (13) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/425.
 Für persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie III darf diese EU-Baumusterprüfbescheinigung nur in Verbindung mit einem der Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Artikel 19 Buchstabe c verwendet werden.

This EU-Type-Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Regulation (EU) 2016/425. For category III personal protective equipment, this EU-Type-Examination Certificate may only be used in conjunction with one of the conformity assessment procedures referred to Article 19 (c).

- (14) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung - gemäß Artikel 16 und 17 der Verordnung (EU) 2016/425 - an dem mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten der Kategorie III der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der notifizierten Stelle, welche das Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul C2 oder D der persönlichen Schutzausrüstung durchführt, hinzuzufügen.
 Weiterhin ist der Hersteller verpflichtet, eine entsprechende EU-Konformitätserklärung - gemäß Artikel 15 der Verordnung (EU) 2016/425 - auszustellen und der persönlichen

When applying the CE Marking according to Article 16 and 17 of Regulation (EU) 2016/425 to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add the identification number of the Notified Body engaged in the conformity assessment according to Module C2 or D. Furthermore, the manufacturer is obliged to issue an EU-declaration of conformity in accordance with Article 15 of Regulation (EU) 2016/425 and to enclose it with the personal protective equipment, or to indicate the Internet address in the manual and in the instructions in Annex II, point 1.4., at which the

Seite / Page 2 / 3 – 10018 A/22/10 PSA Ausgabe Issue 02 (04.03.2026)

Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung darf nur vollständig und unverändert weiterverbreitet werden.

This EU-Type-Examination Certificate may only be published in its entirety and without any change.

Juristisch bindend ist ausschließlich die deutsche Fassung dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

In the case of arbitration however only the German wording of this EU-Type-Examination Certificate shall be valid and binding.

DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart

Zertifizierungsstelle: Dinnendahlstraße 9, 44809 Bochum,

Telefon +49.234.3696-400, Fax +49.234.3696-401, DTC-Certification-body@dekra.com

Schutzausrüstung beizufügen oder er gibt in der Anleitung und den Hinweisen nach Anhang II Nummer 1.4 die Internet-Adresse an, unter der auf die EU-Konformitätserklärung zugegriffen werden kann.

EU-declaration of conformity can be accessed.

- (15) Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung:

States of issue of this EU-Type-Examination Certificate:

Ausgabe <i>Issue</i>	Ausgabedatum <i>Date of issue</i>	Jobnummer <i>Job number</i>
01	04.03.2022	342 647 300
02	04.03.2026	343 924 000

Der letzte Ausgabestand ersetzt die jeweils vorhergenannten Ausgabestände dieser EU-Baumusterprüfbescheinigung.

The latest issue replaces the previous issues of this EU-Type-Examination Certificate.

- (16) Diese EU-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EU-Type-Examination Certificate is valid until

03.03.2027

DEKRA Testing and Certification GmbH
Bochum, 04.03.2026



Geschäftsführer *Managing Director*

Anlage A

Grundmodelle

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex A

Basic models

to

EU-Type-Examination Certificate

10018 A/22/10 PSA

- A1 Sicherheitstrupp-Tasche SL *Bag for Rapid Intervention Team SL* (10103749)
- A2 Sicherheitstrupp-Tasche SL lang *Bag for Rapid Intervention Team SL long* (10104597)
- A3 Sicherheitstrupp-Tasche SL-Q *Bag for Rapid Intervention Team SL-Q* (10104598)

Anlage B

Atemanschlüsse

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex B

Face pieces

to

EU-Type-Examination Certificate

10018 A/22/10 PSA

- B1 Vollmaske Baureihe 3S *Full face mask series 3S***
- B2 Vollmaske Baureihe Ultra Elite *Full face mask series Ultra Elite***
- B3 Vollmaske Baureihe G1 *Full face mask series G1***

Anlage C

Lungenautomaten

zur
EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex C

Lung demand valves

to
EU-Type-Examination Certificate

10018 A/22/10 PSA

- C1 AutoMaXX-N (10023686)**
- C2 AutoMaXX-N-G (10036274)**
- C3 AutoMaXX-N-Short (10070760)**
- C4 AutoMaxx-NR (10040603)**
- C5 AutoMaXX-N-G-R (10155902)**
- C6 AutoMaXX-N-G-R-Short (10155901)**
- C7 AutoMaXX-N (BUND) (10078552)**
- C8 AutoMaXX-N (BUND) (10087968)**
- C9 M1 LGDV ESA, short (10207754)**
- C10 M1 LGDV ESA, long (10207755)**
- C11 M1 LGDV AS, short (10207729)**
- C12 M1 LGDV AS, long (10206631)**
- C13 M1 LGDV AE, short (10207751)**
- C14 M1 LGDV AE, long (10207752)**

Anlage D

Zubehör

zur

EU-Baumusterprüfbescheinigung

Annex D

Accessories

to

EU-Type-Examination Certificate

10018 A/22/10 PSA

Hinweis Note:

Diese Zubehörkomponenten sind keine persönliche Schutzausrüstungen im Sinne der Verordnung (EU) 2016/425, sondern Zubehör, welches keine zusätzliche Schutzwirkung für den Geräteträger hat und die Schutzleistung der Baureihe „Sicherheitstrupptasche / RIT Bag“ nicht unverhältnismäßig beeinträchtigt.

These accessory components are not personal protective equipment within the meaning of Regulation (EU) 2016/425, but rather accessories that do not provide additional protection for the wearer and do not disproportionately impair the protective performance of the series "Sicherheitstrupptasche / RIT Bag".

D1 Respihood (10045764)

D2 Rettungsleitung, M1 Karabiner (10061197-BUND)